



Desbrozadora inalámbrica de 30 cm (13 pulgadas)

Nº de modelo 51488—Nº de serie 313000001 y superiores

Nº de modelo 51488T—Nº de serie 313000001 y superiores

Manual del operador

El Modelo 51488T no incluye ni batería ni cargador.



Si usted tiene alguna pregunta o algún problema, contáctenos en www.Toro.com o llame al teléfono gratuito 1-800-237-2654 (EE.UU.) o 1-800-248-3258 (Canadá) antes de devolver este producto.

Normas generales de seguridad

ADVERTENCIA: Cuando se utilizan aparatos de jardinería eléctricos, es necesario observar unas normas básicas de seguridad, incluyendo las siguientes, a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales:

Lea todas las instrucciones.

El término "herramienta eléctrica" que aparece en las advertencias se refiere siempre a una herramienta accionada por el suministro eléctrico de la red (con cable) o una herramienta eléctrica accionada por batería (sin cable).

1. Seguridad de la zona de trabajo

- A. Mantenga la zona de trabajo limpia y bien iluminada. Las zonas desordenadas u oscuras son una invitación al accidente
- B. No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como por ejemplo en presencia de líquidos inflamables, gases o polvo. Las herramientas eléctricas crean chispas que pueden inflamar el polvo o los vapores.
- C. Mantenga alejados a niños y otras personas mientras utiliza una herramienta eléctrica. Las distracciones pueden hacer que pierda el control.

2. Seguridad eléctrica

- A. La clavija de la herramienta eléctrica debe ser del tipo correcto para el enchufe. Nunca modifique el enchufe en modo alguno. No utilice adaptadores de enchufe con herramientas eléctricas con toma de tierra. El uso de clavijas sin modificar y enchufes con toma de tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica.
- B. Evite tocar superficies conectadas a tierra, tales como tuberías, radiadores, cocinas y refrigeradores. Hay un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo hace tierra.
- C. No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia o a condiciones húmedas. Si entra agua en una herramienta eléctrica, el riesgo de descarga eléctrica aumenta.
- D. No maltrate el cable. No utilice el cable nunca para transportar, arrastrar o desenchufar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable alejado del calor, del

aceite, de bordes cortantes y de piezas móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.

- E. Si utiliza una herramienta eléctrica en el exterior, utilice un cable alargador adecuado para el uso en exteriores. El uso de un cable apropiado para el uso en exteriores reduce el riesgo de descarga eléctrica.
- F. Si no es posible evitar el uso de una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice un suministro eléctrico protegido por un dispositivo de corriente residual (RCD). El uso de un RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.

3. Seguridad personal

- A. Manténgase alerta, esté atento a lo que está haciendo y utilice el sentido común mientras utiliza una herramienta eléctrica. No utilice un herramienta eléctrica si está cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Una breve falta de atención mientras utiliza una herramienta eléctrica puede provocar lesiones personales graves.
- B. Utilice equipos de protección personal Lleve protección ocular siempre. El uso de equipos de protección personal como mascarillas, calzado de seguridad antideslizante, casco y protección auditiva, en condiciones apropiadas, reducirá el riesgo de lesiones personales.
- C. Evite el encendido accidental. Asegúrese de que el interruptor está en la posición de apagado antes de conectar la herramienta a la toma de corriente y/o a la batería, y antes de levantar o transportar la herramienta. Transportar las herramientas eléctricas con el dedo sobre el interruptor o enchufar herramientas eléctricas con el interruptor en la posición de encendido es una invitación al accidente.
- D. Retire cualquier llave de ajuste antes de encender la herramienta eléctrica. Una llave olvidada en la herramienta eléctrica puede dar lugar a lesiones personales.
- E. No intente alcanzar zonas demasiado alejadas. Pise firme y mantenga el equilibrio en todo momento. Esto permite un mayor control de la herramienta en situaciones imprevistas.
- F. Utilice la ropa adecuada. No lleve ropas o joyas sueltas. Mantenga el pelo, la ropa y los guantes alejados de las piezas móviles. La ropa suelta, las



- joyas y el pelo largo pueden quedar atrapados en piezas móviles.*
- G. **Si existen dispositivos para la conexión de sistemas de recogida y extracción de polvo, asegúrese de conectarlos y usarlos correctamente. El uso de estos dispositivos puede reducir los riesgos asociados con el polvo.**
- H. **Mantenga las manos y los pies alejados de la zona de corte.**
4. **Uso y cuidado de las herramientas eléctricas**
- A. **No fuerce la herramienta eléctrica. Utilice la herramienta eléctrica adecuada para el trabajo a realizar. La herramienta eléctrica correcta realizará el trabajo mejor y con mayor seguridad a la velocidad para la que fue diseñada.**
- B. **No utilice la herramienta eléctrica si el interruptor no la enciende y apaga. Cualquier herramienta eléctrica que no pueda ser controlada con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.**
- C. **Desconecte la clavija del enchufe y/o desconecte la batería de la herramienta eléctrica antes de realizar cualquier ajuste, cambiar de accesorio o almacenar la herramienta. Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de un arranque accidental de la herramienta eléctrica.**
- D. **Si no la está usando, guarde la herramienta eléctrica fuera del alcance de los niños, y no permita que la utilicen personas no familiarizadas con la herramienta eléctrica o con estas instrucciones de uso de la herramienta eléctrica. Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de usuarios inexpertos.**
- E. **Guarde bajo techo los aparatos que no se están utilizando. Cuando no se están utilizando, los aparatos deben guardarse en un lugar seco, en alto o bajo llave, y fuera del alcance de los niños.**
- F. **Mantenimiento de las herramientas eléctricas. Compruebe que las piezas móviles están correctamente alineadas y que se mueven libremente sin agarrotarse, que no hay piezas rotas, y que no hay otras circunstancias que podrían afectar al uso de la herramienta eléctrica. Si existen daños, haga reparar la herramienta eléctrica antes de usarla. Muchos accidentes se deben a un mantenimiento deficiente de las herramientas eléctricas.**
- G. **Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias. Una herramienta de corte bien mantenida con filos bien afilados es más fácil de controlar y hay menos probabilidades de que se agarrote.**
- H. **Utilice la herramienta, los accesorios, las brocas, etc., según lo indicado en estas instrucciones y de la manera prevista para cada tipo de herramienta eléctrica, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar. El uso de la herramienta eléctrica para operaciones diferentes de las previstas podría dar lugar a una situación de peligro.**
- I. **Mantenga los protectores colocados y en buen estado de funcionamiento.**
5. **Mantenimiento**
- El mantenimiento de su herramienta eléctrica debe ser realizado por un técnico de reparaciones debidamente cualificado, utilizando únicamente piezas de repuesto idénticas. Sólo de esta manera se garantiza el mantenimiento de la seguridad de la herramienta eléctrica.**
6. **Seguridad de las baterías**
- A. No cargue el aparato bajo la lluvia o en lugares húmedos.
- B. No utilice aparatos alimentados por batería bajo la lluvia.
- C. Utilice únicamente baterías del siguiente tipo y tamaño: batería Toro modelo 88508 o 88509 y cargador de batería modelo 88507 o 88510.
- D. Retire o desconecte la batería antes de realizar tareas de mantenimiento o limpieza, y antes de retirar materiales del aparato de jardinería.
- E. No tire la batería usada al fuego. Las celdas pueden explotar. Compruebe si la normativa local contiene alguna instrucción especial sobre la eliminación de las baterías.
- F. No abra ni mutile la batería. El electrolito liberado es corrosivo y puede causar daños en los ojos o la piel. Puede ser tóxico si es ingerido.
- G. No abra ni mutile la batería. El electrolito liberado es inflamable y puede causar daños si está expuesto a una llama o un incendio.
- H. Al manejar las baterías, tenga cuidado de no hacer cortocircuito con materiales conductores, tales como anillos, pulseras o llaves. La batería o el conductor pueden recalentarse y causar quemaduras.
- I. La temperatura de carga ideal es de 5 °C y 40 °C (32 °F a 122 °F). Si la temperatura no está dentro de estos límites, el tiempo de carga será mayor.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Pegatinas de seguridad e instrucciones

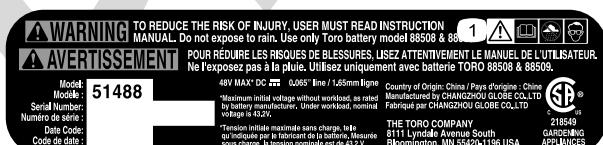


Las pegatinas e instrucciones de seguridad están a la vista del operador y están ubicadas cerca de cualquier zona de peligro potencial. Sustituya cualquier pegatina que esté dañada o que falte.

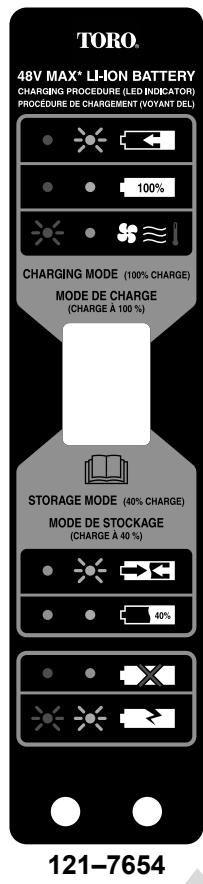
Símbolo	Nombre	Designación/explicación
CC	Corriente continua	Tipo de corriente
V	Voltios	Voltaje (Tensión)



1. Advertencia – lea el *Manual del operador*; no utilice la máquina bajo la lluvia; lleve protección ocular.



1. Advertencia – lea el *Manual del operador*; no utilice la máquina bajo la lluvia; lleve protección ocular.



121-7654

WARNING

To reduce risk of injury to persons, remove battery pack when not in use. Use safety glasses or similar eye protection.

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques de blessures corporelles, retirez l'ensemble batterie quand la machine ne sert pas. Portez des lunettes de sécurité ou autres protections oculaires du même genre.

WARNING

To reduce the risk of injury to persons, do not operate without guards in place.

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques de blessures, n'utilisez jamais la machine sans ses protections.

121-7651

Montaje

Piezas sueltas

Utilice la tabla siguiente para verificar que no falta ninguna pieza.

Procedimiento	Descripción	Cant.	Uso
1	No se necesitan piezas	–	
2	Protector Tornillo de cabeza Phillips	1 2	Monte el protector en la base de la desbrozadora.
3	Empuñadura auxiliar Pestillo Pieza de refuerzo	1 1 1	Instale la empuñadura auxiliar.
4	No se necesitan piezas	–	Ajuste la altura de la desbrozadora y la orientación de la base

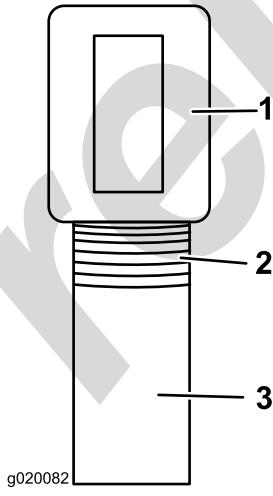
1

Montaje de la desbrozadora

No se necesitan piezas

Procedimiento

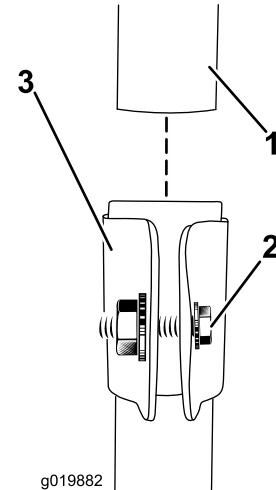
1. Retire la cinta y el tubo del tubo superior (Figura 1).



1. Tubo
2. Cinta
3. Tubo superior

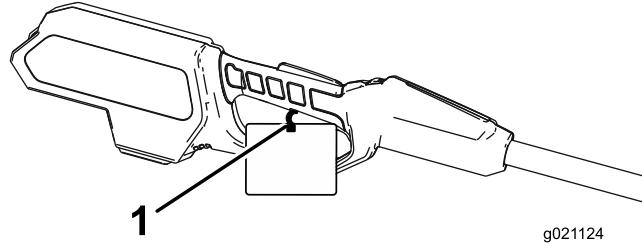
2. Introduzca el tubo superior en el tubo inferior, alineando las pestañas del tubo superior con las pestañas receptoras del tubo inferior, y apriete el tornillo para sujetarlo (Figura 2).

Nota: Se oirá un clic cuando el tubo superior y el tubo inferior encajen en la posición correcta.



1. Tubo superior
2. Tornillo
3. Abrazadera

3. Corte la brida y retírela del gatillo (Figura 3).



1. Brida

2

Instalación del protector

Piezas necesarias en este paso:

1	Protector
2	Tornillo de cabeza Phillips

Procedimiento

1. Retire los 2 tornillos Phillips sujetos con cinta al protector (Figura 4).
 2. Deslice el protector sobre la base de la desbrozadora, según se muestra en Figura 4.

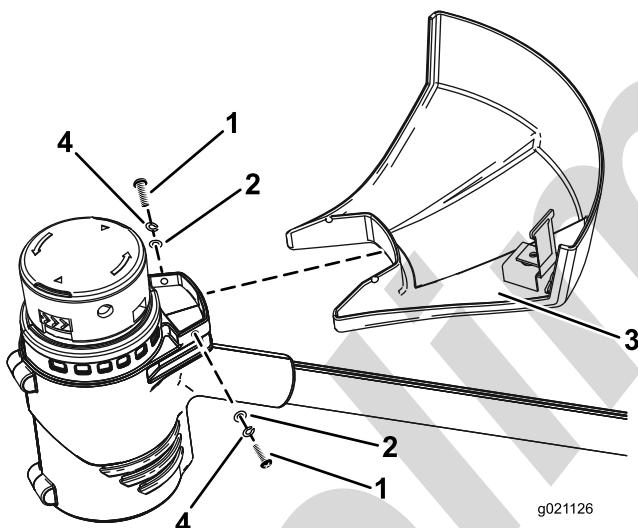


Figura 4

1. Tornillo de cabeza Phillips
 2. Arandela
 3. Sujete el protector usando 2 tornillos Phillips.

3

Instalación de la empuñadura auxiliar

Piezas necesarias en este paso:

1	Empuñadura auxiliar
1	Pestillo
1	Pieza de refuerzo

Procedimiento

- Coloque la empuñadura auxiliar sobre el mango de la desbrozadora con la superficie lisa hacia el operador (Figura 5).

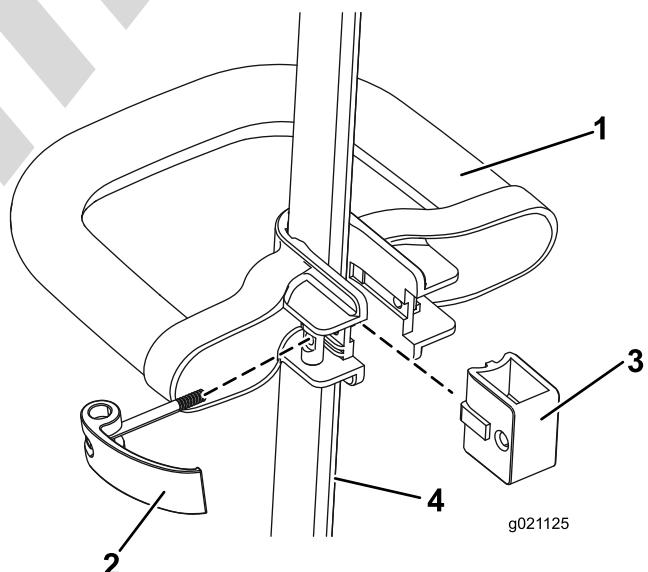


Figura 5

1. Empuñadura auxiliar
 2. Pestillo
 3. Pieza de refuerzo

 2. Introduzca la pieza de refuerzo en la empuñadura auxiliar de manera que el refuerzo encaje en la ranura del mango (Figura 5).
 3. Pase el pestillo desde la izquierda por la empuñadura y la pieza de refuerzo, según se indica en Figura 5, y apriete el tornillo del pestillo con un destornillador de punta Phillips.

4

Ajuste de la altura de la empuñadura

No se necesitan piezas

Procedimiento

Para ajustar la altura de la empuñadura, abra la palanca del pestillo, deslice la empuñadura hacia arriba o hacia abajo hasta la altura deseada y cierre la palanca del pestillo (Figura 6).

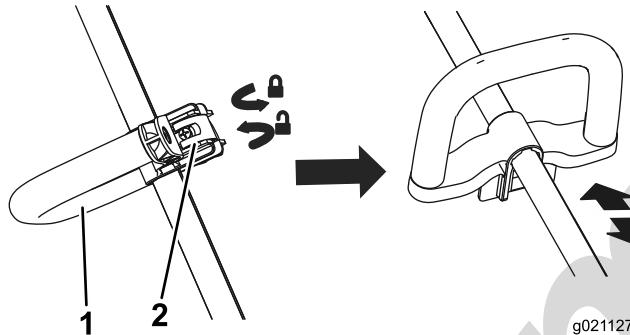


Figura 6

1. Empuñadura auxiliar 2. Pestillo de la empuñadura auxiliar

Operación

Importante: En el momento de la compra la batería no está totalmente cargada. Antes de usar la desbrozadora por primera vez, coloque la batería en el cargador y cárguela hasta que el indicador LED indique que la batería está cargada. Asegúrese de leer todas las precauciones de seguridad. Con el uso normal, el tiempo de carga será menor. Si se va a almacenar durante más de un mes, active el modo de almacenamiento del cargador. Antes de usar el aparato de nuevo, cargue la batería hasta que el indicador LED indique que la batería está cargada. Consulte Carga de la batería (página 8).

Cómo arrancar la desbrozadora

1. Alinee la lengüeta de la batería con el hueco correspondiente de la carcasa de la empuñadura (Figura 7).

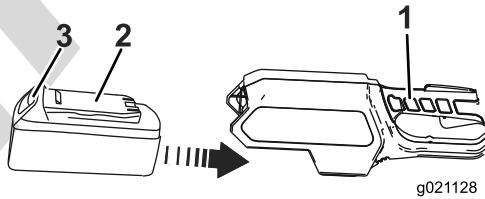


Figura 7

1. Empuñadura con gatillo 3. Pestillo
2. Lengüeta

2. Sujete la empuñadura con gatillo (Figura 7).
3. Introduzca la batería en la empuñadura hasta que el pestillo encaje en su sitio.
4. Para arrancar la desbrozadora, mantenga presionado el interruptor de bloqueo y apriete el gatillo (Figura 8).

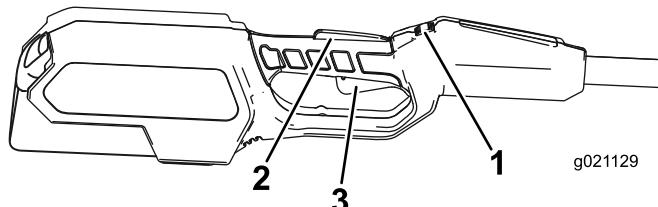


Figura 8

1. Rueda de control 3. Gatillo
2. Interruptor de bloqueo

- Mueva la rueda de control hacia adelante para aumentar la velocidad del motor, y hacia usted para reducir la velocidad del motor (Figura 9).

Nota: Una velocidad de motor mayor es eficaz para cortar césped más denso, pero reducirá el tiempo de funcionamiento de la batería. Utilice una velocidad de motor menor para aumentar el tiempo de funcionamiento.

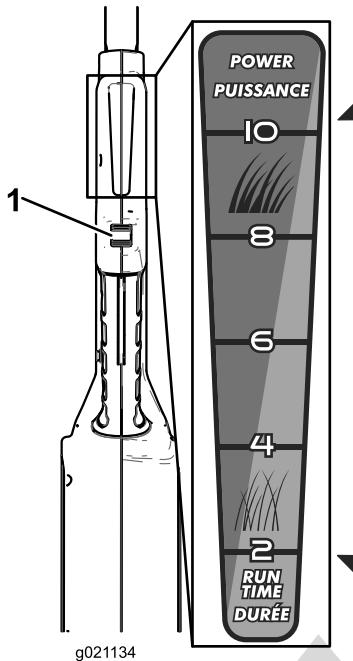


Figura 9

- Rueda de control

Carga de la batería

Importante: Para obtener los mejores resultados, la batería debe cargarse en un lugar cuya temperatura sea superior a 5 °C (41 °F) pero inferior a 40 °C (104 °F). Para reducir el riesgo de lesiones personales graves, guarde la herramienta en el exterior o en vehículos. El tiempo de carga será mayor si la temperatura no está en este intervalo durante la carga.

- Si el cable de alimentación no está enchufado en el cargador, enchúfelo en el cargador (Figura 10) y enchufe el cable de alimentación eléctrica en una toma de corriente.
- Ponga la batería boca abajo y alinee el terminal de la batería con la ranura del cargador (Figura 10 y Figura 11).

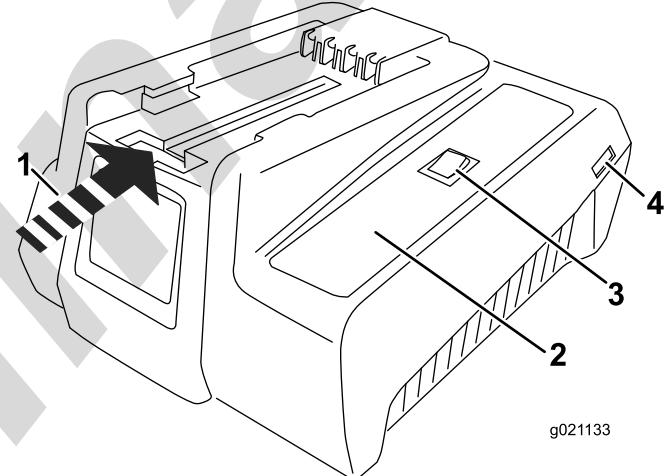


Figura 10

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. Introduzca la batería aquí | 3. Interruptor del modo de carga/almacenamiento |
| 2. Indicadores LED | 4. Posición del enchufe del cable de alimentación |

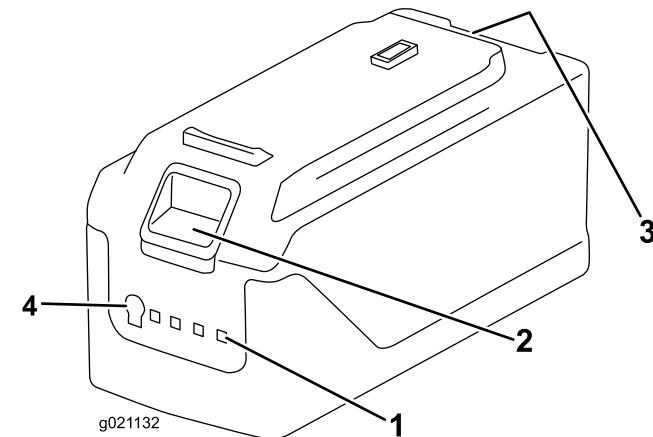


Figura 11

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------|
| 1. Indicadores LED (nivel de carga) | 3. Terminal de la batería |
| 2. Botón de liberación | 4. Botón de prueba |
-
- Introduzca la batería en el cargador hasta que encaje en su sitio.
 - Para retirar la batería, tire hacia arriba del botón de liberación y retire la batería del cargador deslizándola hacia atrás.

5. Consulte Figura 12 para interpretar los indicadores LED del cargador de la batería.

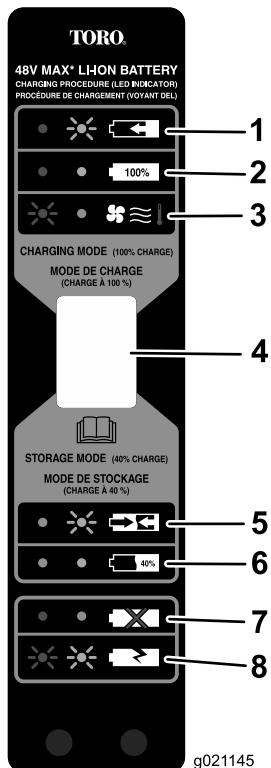


Figura 12

1. Luz roja encendida, luz verde intermitente—la batería se está cargando.
2. Luz roja encendida, luz verde encendida—la batería está completamente cargada.
3. Luz roja intermitente, luz verde apagada—temperatura anormal de la batería (más de 40 °C (104 °F) o menos de 5 °C (41 °F)).
4. Interruptor del modo de carga/almacenamiento
5. Luz roja encendida, luz verde intermitente—la batería se está preparando para el almacenamiento.
6. Luz roja apagada, luz verde encendida—la batería está preparada para el almacenamiento.
7. Luz roja encendida, luz verde apagada—no hay batería.
8. Luz roja intermitente, luz verde intermitente—la batería está defectuosa.

Avance del hilo

La desbrozadora incorpora un cabezal de avance automático. **El hilo avanzará 6 mm (1/4 pulgada) cada vez que arranque y pare la desbrozadora.** Cuando el hilo llegue a la cuchilla del deflector, será recortado con esa longitud.

1. Con la desbrozadora en marcha, suelte el gatillo.
2. Espere dos segundos para permitir que el cabezal de la desbrozadora deje de girar, luego apriete el gatillo.
3. Siga usando la desbrozadora.

Avance manual del hilo

Retire la batería de la desbrozadora, luego pulse el botón rojo situado en la base del retén del carrete mientras tira del hilo de la desbrozadora para avanzar el hilo manualmente.

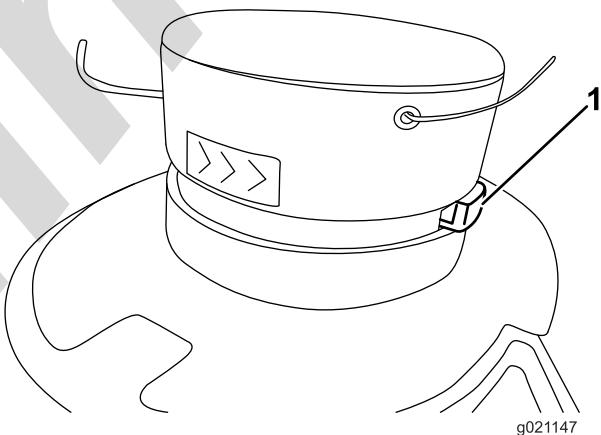


Figura 13

1. Botón

Importante: Si el cargador indica una temperatura anormal de la batería, deje que la batería se enfrie o se caliente, según el caso, antes de introducir la batería en el cargador.

El almacenamiento de una batería de iones de litio al 40% de su capacidad maximiza la vida de la batería.

Utilice el modo de almacenamiento (Figura 12) si la batería no se va a utilizar durante 12 meses o más.

1. Introduzca la batería en el cargador.
2. Active el modo de almacenamiento.
3. La batería se cargará o descargará según sea necesario para alcanzar una carga del 40% aproximadamente.
4. Cuando la batería esté preparada para el almacenamiento (Figura 12, punto 6.), retire la batería del cargador.

Desbrozado



Figura 14

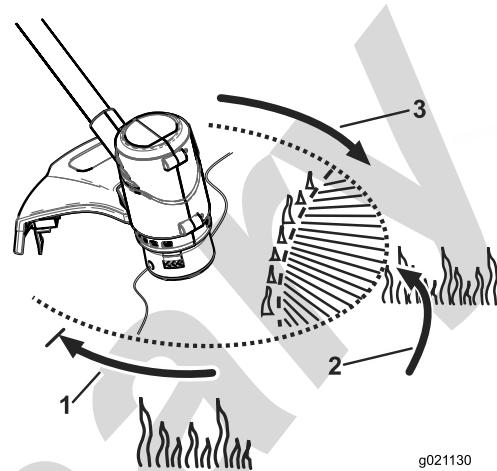


Figura 15

1. Sentido de rotación
2. Zona de corte ideal

3. Camino del hilo

g021130

Mantenimiento

Después de cada uso de la desbrozadora, complete los procedimientos siguientes:

1. Retire la batería de la desbrozadora.
2. Limpie la desbrozadora con un paño húmedo. **No lave la desbrozadora con una manguera ni la sumerja en agua.**

⚠ CUIDADO

La cuchilla recortadora de la cuerda, situada en el deflector, está muy afilada y puede cortarle. **No utilice las manos para limpiar el deflector o la cuchilla.**

3. Limpie el cabezal de corte con un paño, rascando si es necesario, si observa una acumulación de residuos.
4. Compruebe y apriete todas las fijaciones. Repare o sustituya cualquier pieza dañada o que falte.
5. Con un cepillo, elimine los residuos de las entradas de aire de la carcasa del motor y del mango para evitar que el motor se sobrecaliente (Figura 16).

Consejos de operación

- Mantenga la desbrozadora inclinada hacia la zona que está cortando; ésta es la mejor zona de corte (Figura 15, punto 2.).
- La desbrozadora de hilo corta al pasar el aparato de izquierda a derecha. De esta manera se evita que arroje residuos hacia el operador.
- Utilice la punta del hilo para cortar; no introduzca la base entera a la fuerza en la hierba sin cortar.
- Las vallas de alambre o madera provocan un desgaste adicional del hilo, e incluso pueden llegar a romperlo. Los muros de piedra o ladrillo, los bordillos y la madera puede desgastar el hilo rápidamente.
- Evite los árboles y los arbustos. El hilo puede causar desperfectos en la corteza de los árboles, y en molduras, revestimientos y postes de madera.

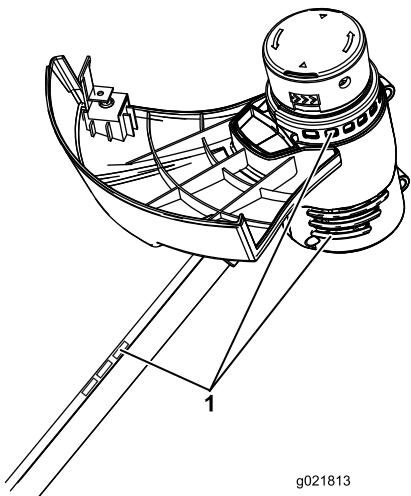


Figura 16

1. Entradas de aire

Cambio del carrete

Utilice solamente hilo monofilamento de 1.6 mm (0.065 pulgadas) de diámetro. Use el hilo de repuesto del fabricante original para obtener el mejor rendimiento (Nº de pieza Toro 88518 o 88528).

1. Retire la batería.
2. Presione las pestañas laterales del retén del carrete (Figura 17).

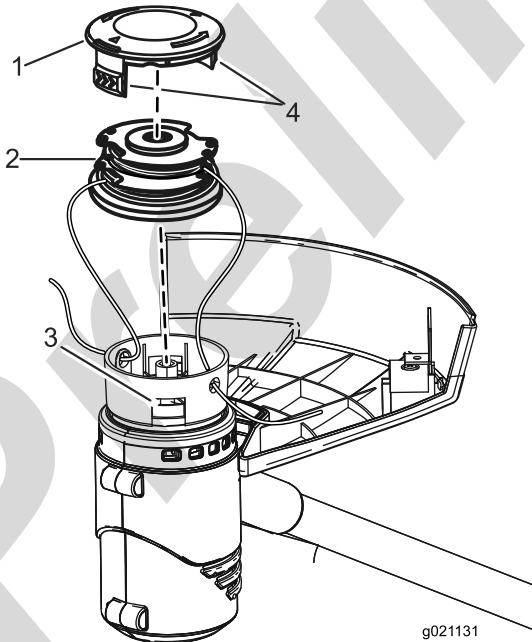


Figura 17

- | | |
|----------------------|-------------|
| 1. Retén del Carrete | 3. Ranuras |
| 2. Carrete | 4. Pestañas |
3. Tire hacia arriba del retén para retirarlo, y retire el carrete.
 4. Para instalar el carrete nuevo, compruebe que los hilos están enganchados en las ranuras de retención del carrete nuevo. Asegúrese de que los extremos libres de los hilos miden unos 15.2 cm (6 pulgadas) de largo.

5. Pase los hilos por el ojal. Instale el carrete nuevo con los hilos alineados con los ojales del cabezal.
6. Tire de los hilos que salen del cabezal hasta que los hilos se desenganchen de las ranuras del carrete.
7. Vuelva a colocar el retén del carrete introduciendo las pestañas en las ranuras y presionando hacia abajo hasta que el retén se enganche en su sitio.

Cambio del hilo

1. Retire la batería.
2. Retire el carrete. Ver Cambio del carrete (Figura 17).

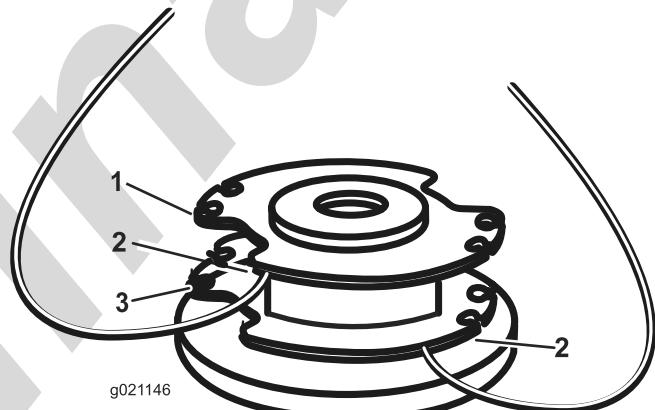


Figura 18

- | | |
|--|--|
| 1. Ranura de la brida superior del carrete | 3. Ranura de la brida inferior del carrete |
| 2. Taladro | |

Nota: Retire cualquier hilo que quede en el carrete.

3. El carrete acepta hasta 4.5 m (15 pies) de hilo.
Utilice solamente hilo monofilamento de 1.6 mm (0.065 pulgadas) de diámetro.

Nota: No utilice ningún otro tipo o grosor de hilo, porque podría dañar la desbrozadora.

4. Inserte el hilo por los taladros de anclaje de la parte superior del carrete (Figura 18). Enrolle el hilo en el carrete en el sentido indicado por las flechas marcadas en el carrete.
5. Coloque el hilo en la ranura de la brida superior del carrete, dejando unas 15.2 cm (6 pulgadas) de hilo libre.
6. Repita los pasos 4 y 5 con el hilo inferior.

Nota: No llene el carrete demasiado. Después de enrollar el hilo, debe quedar al menos 6 mm (1/4 pulgada) entre el hilo enrollado y el borde exterior del carrete.

7. Vuelva a colocar el carrete y el retén. Consulte Cambio del carrete en este manual.

Preparación de la batería para el reciclado

⚠ ADVERTENCIA

Después de retirarla, tape los terminales de la batería con cinta adhesiva de servicio pesado. No intente destruir o desmontar la batería ni intente retirar cualquiera de los componentes de la misma. Las baterías de iones de litio deben ser recicladas o eliminadas correctamente en la instalación de reciclado más cercana.

Mantenimiento

Si este artículo necesita mantenimiento, llévelo a un Servicio Técnico Autorizado de Toro. Su Distribuidor Toro ha recibido formación especial en la reparación de los productos Toro y se asegurará de que su Toro siga siendo "Todo" Toro.

Almacenamiento

- Limpie cualquier material extraño del producto.
- Guárdelo en un lugar bien ventilado fuera del alcance de los niños.
- Manténgalo alejado de agentes corrosivos como productos químicos de jardín o sal para deshielo.
- Utilice el modo de almacenamiento del cargador si no se va a utilizar durante 1 mes o más. Consulte Carga de la batería (página 8).

Solución de problemas

El uso de la batería cuando está caliente puede reducir el tiempo de funcionamiento. La batería dejará de funcionar automáticamente si se sobrecalienta, para evitar que se produzcan daños. Retire la batería del cargador y deje que se enfrié antes de instalarla de nuevo en la desbrozadora.

El uso de la batería cuando hay humedad en los cables puede hacer que la desbrozadora no funcione correctamente. Deje que la batería se seque o séquela con un paño antes de volver a colocarla en la desbrozadora.

El uso de la desbrozadora para cortar hierba espesa en temperaturas superiores a los 32 °C (90 °F) puede reducir el tiempo de funcionamiento. Reduzca la velocidad del motor para aumentar el tiempo de funcionamiento; consulte Cómo arrancar la desbrozadora (página 7).

Si no se limpian adecuadamente las entradas de aire del cabezal de la desbrozadora, se reducirá el tiempo de funcionamiento. Es posible que la desbrozadora deje de funcionar si se sobrecalienta, para evitar que se produzcan daños. Elimine los residuos de la carcasa del motor y del mango, y deje que la desbrozadora se enfrié antes de volver a usarla. Consulte Mantenimiento (página 10)

Notas:

Preliminary

Notas:

Preliminary

Notas:

Preliminary

La Promesa Toro – Productos eléctricos

Garantía completa de dos años para el uso residencial en Estados Unidos y Canadá

The Toro Company y su afiliado, Toro Warranty Company, bajo un acuerdo entre sí, garantizan conjuntamente este producto durante dos años contra defectos de materiales o mano de obra cuando se utiliza con propósitos residenciales normales.*

Si usted cree que su producto Toro tiene un defecto de materiales o de mano de obra, si tiene alguna pregunta o algún problema, y antes de devolver este producto, llame al teléfono gratuito:

Desbrozadoras:

1-800-237-2654 (EE.UU.)
1-800-248-3258 (Canadá)

Sopladores:

1-888-367-6631 (EE.UU.)
1-888-430-1687 (Canadá)
1-800-574-3312 (México)

Lanzanieves:

1-800-808-2963 (US)
1-800-808-3072 (Canadá)

Para sustituir o reparar el producto, a nuestra discreción, devuelva la unidad completa al vendedor. Los clientes de Estados Unidos y Canadá pueden devolver su producto, con prueba de compra, a cualquier Servicio Técnico Autorizado. Los clientes de Estados Unidos también pueden devolver su producto, con prueba de compra y con portes pagados, al Toro Service Center, 5500 SE Delaware, Ankeny, IA 50021.

Esta garantía cubre defectos del producto solamente. **Ni The Toro Company ni Toro Warranty Company son responsables de daños indirectos, incidentales o consecuentes en conexión con el uso de los productos Toro cubiertos por esta garantía, incluyendo cualquier coste o gasto por la provisión de equipos de sustitución o servicio durante períodos razonables de mal funcionamiento o no utilización hasta la terminación de las reparaciones bajo esta garantía. Algunos estados no permiten exclusiones de daños incidentales o consecuentes, de manera que las exclusiones arriba citadas pueden no ser aplicables a usted.** Esta garantía le otorga a usted derechos legales específicos; es posible que usted tenga otros derechos que varían de un estado a otro.

Países fuera de Estados Unidos y Canadá

Los clientes que compraron productos Toro exportados de los Estados Unidos o Canadá deben ponerse en contacto con su Distribuidor (Concesionario) Toro para obtener pólizas de garantía para su país, provincia o estado. Si por cualquier razón usted no está satisfecho con el servicio ofrecido por su Distribuidor, o si tiene dificultad en obtener información sobre la garantía, póngase en contacto con el importador Toro. Si fallan todos los demás recursos, puede ponerse en contacto con nosotros en la Toro Warranty Company.

Ley de Consumo de Australia

Los clientes australianos encontrarán información sobre la Ley de Consumo de Australia dentro de la caja o a través de su concesionario Toro local.

* "Uso residencial" significa el uso del producto en la misma parcela en que se encuentra su vivienda.

Número de pieza 374-0262 Rev. D